



منظمة الأغذية
والزراعة
للأمم المتحدة

联合国
粮食及
农业组织

Food
and
Agriculture
Organization
of
the
United
Nations

Organisation
des
Nations
Unies
pour
l'alimentation
et
l'agriculture

Продовольственная и
сельскохозяйственная
организация
Объединенных
Наций

Organización
de las
Naciones
Unidas
para la
Agricultura
y la
Alimentación

COMMISSION DES MESURES PHYTOSANITAIRES

Cinquième session

Rome, 22-26 mars 2010

Élection du Bureau 2010-2012

Point 17 de l'ordre du jour provisoire

1. À sa deuxième session, en 2007, la CMP a adopté un amendement à son Règlement intérieur comme suit:

« ARTICLE II: BUREAU

1. La Commission élit, parmi les délégués, un président, pas plus de deux vice-présidents et d'autres personnes parmi les délégués pour former un bureau de sept personnes, de façon que chaque région de la FAO soit représentée. La Commission élit parmi les délégués un rapporteur pour chaque session ordinaire. Aucun délégué n'est éligible sans l'accord des chefs de délégation respectifs. Le Bureau est élu conformément aux règles et règlements de la FAO à la fin d'une session ordinaire, pour un mandat de deux ans. Le président ou, en son absence, un vice-président, préside toutes les sessions de la Commission et exerce toute autre fonction de nature à faciliter les travaux de la Commission. Un vice-président faisant office de président a les mêmes pouvoirs et devoirs que le président. Le Bureau a pour fonction de donner des indications à la CMP sur l'orientation stratégique et la gestion financière et opérationnelle de ses activités en coopération avec d'autres instances approuvées par la CMP. »
2. À sa cinquième session, la Commission est appelée à élire un nouveau Bureau, le mandat de deux ans du président et des vice-présidents actuels venant à expiration à la fin de cette réunion. Le nouveau Bureau sera composé d'un président, de deux vice-présidents et de quatre autres membres de sorte que toutes les régions de la FAO soient représentées. Le mandat du

Le tirage du présent document est limité pour réduire au maximum l'impact des méthodes de travail de la FAO sur l'environnement et contribuer à la neutralité climatique. Les délégués et observateurs sont priés d'apporter leur exemplaire personnel en séance et de ne pas demander de copies supplémentaires.

La plupart des documents de réunion de la FAO sont disponibles sur l'Internet, à l'adresse www.fao.org

nouveau Bureau commencera immédiatement après la cinquième session de la CMP et expirera à l'issue de la septième session de la Commission en 2012.

3. L'annexe 1 contient la liste des noms et des régions FAO d'appartenance des personnes qui ont siégé au Bureau depuis la création de la CMP (anciennement Commission intérimaire des mesures phytosanitaires).

4. L'Article II.1 établit clairement qu'**une personne ne peut être élue au Bureau que si elle est présente lors de la session de la CMP durant laquelle l'élection a lieu.** En outre, pour être élue, elle doit avoir l'accord de son chef de délégation.

5. L'élection se déroulera en deux temps: tout d'abord celle du président et des vice-présidents, puis celle des autres membres du Bureau choisis parmi les délégués des régions de la FAO non représentées par le président et les vice-présidents.

6. La CMP est invitée:

1. À élire le président et les vice-présidents du Bureau pour 2010-2012
2. À élire quatre membres du Bureau parmi les régions de la FAO qui ne sont pas représentées par le président et les vice-présidents.

Annexe 1

Personnes qui ont siégé au Bureau depuis la création de la CMP

Année d'élection	Nom	Pays	Région de la FAO
1998 (CIMP-1)	M. John Hedley, président	Nouvelle-Zélande	Pacifique Sud-Ouest
	M. Orlando Morales, vice-président	Chili	Amérique latine et Caraïbes
	M. Radhey Shyan, vice-président	Inde	Asie
2001 (CIMP-3)	M. Felipe Canale, président	Uruguay	Amérique latine et Caraïbes
	M. John Hedley, vice-président	Nouvelle-Zélande	Pacifique Sud-Ouest
	M. Ralf Lopian, vice-président	Finlande	Europe
2003 (CIMP-5)	M. Ralf Lopian, président	Finlande	Europe
	M. Felipe Canale, vice-président	Uruguay	Amérique latine et Caraïbes
	M. Maghespren Chinappen, vice-président	Maurice	Afrique
2005 (CIMP-7)	M. Chagema Kadera, président	Kenya	Afrique
	M. Ralf Lopian, vice-président	Finlande	Europe
	Mme Reinouw Bast-Tjeerde, vice-présidente	Canada	Amérique du Nord
2006 (CMP-1)	M. Chagema Kadera, président	Kenya	Afrique
	M. Ralf Lopian, vice-président	Finlande	Europe
	Mme Reinouw Bast-Tjeerde, vice-présidente	Canada	Amérique du Nord
2008 (CMP-3)	Mme Reinouw Bast-Tjeerde, présidente	Canada	Amérique du Nord
	M. Chagema Kadera, vice-président	Kenya	Afrique
	M. Mohammad Katbeh-Bader, vice-président	Jordanie	Proche-Orient
	M. Steve Ashby, membre	Royaume-Uni	Europe
	M. Arifin Tasrif, membre	Indonésie	Asie
	M. Francisco Adrian Gutierrez, membre	Belize	Amérique latine et Caraïbes
	M. Bill Roberts, membre	Australie	Pacifique Sud-Ouest